

## Bright Saturday (4/7)

### سبت الفرح (٤٧)

Praises, Matins Raising of Incense التسبحة ورفع بخور	12:00 AM—2:30 AM
Third—Ninth Hours الساعة الثالثة - التاسعة	2:30 AM—3:30 AM
Revelation سفر الرؤيا	3:30 AM—4:30 AM
Divine Liturgy القداس الإلهي	4:30 AM—6:00 AM

## Eve of the Resurrection Feast (4/7)

### ليلة عيد القيامة (٤٧)

Matins Raising of Incense رفع بخور	7:00 PM— 8:15 PM
Offertory تقديم الحمل	8:15 PM— 9:00 PM
Resurrection Reenactment, Procession تمثيلية القيامة والدورة	9:00 PM— 9:45 PM
Gospel Reading, Papal Message قراءة الإنجيل والرسالة البابوية	9:45 PM—10:30 PM
Divine Liturgy of the Faithful القداس الإلهي	10:30 PM—12:00 AM

**Christ is Risen—Truly He is Risen**

**المسيح قام - بالحقيقة قام**

# ST. MINA & ST. POPE KYRILLOS VI COPTIC ORTHODOX CHURCH

Champaign-Urbana, Illinois

## Service Schedule of Holy Week and Resurrection

مواعيد خدمات أسبوع الآلام  
وعيد القيامة المجيد

March 30<sup>th</sup> — April 8<sup>th</sup>, 2018

٢٠ مارس - ٨ أبريل ٢٠١٨

All Services are held at:

UniPlace Chapel, 403 S. Wright St., Champaign, IL

## Last Friday of The Holy Lent (3/30)

### جمعة ختام الصوم (٢١٢٠)

Raising of Incense رفع بخور	11:00 AM—11:45 AM
Unction of the Sick القنديل العام	12:00 PM— 1:30 PM
Divine Liturgy القداس الإلهي	1:30 PM— 3:00 PM

## Lazarus Saturday (3/31)

### سبت لعازر (٢١٢١)

Divine Liturgy القداس الإلهي	9:00 AM — 11:00 AM
------------------------------	--------------------

## Eve of Palm Sunday (3/31)

### عشية أحد الشعانين (٢١٢١)

Raising of Incense رفع بخور	6:30 PM — 7:00 PM
Palm Procession دورة الشعانين	7:00 PM — 8:00 PM
Midnight Praises تسبحة نصف الليل	8:00 PM — 10:30 PM

## Palm Sunday (4/1)

### أحد الشعانين (٤١١)

Raising of Incense رفع بخور	8:30 AM — 9:00 AM
Divine Liturgy القداس الإلهي	9:00 AM —12:30 PM
General Funeral الجناز العام	12:30 PM — 1:30 PM
Evening Pascha البصخة المسائية	6:00 PM — 9:00 PM

أوصنا في الأعالي Hosanna in the Highest

## Monday—Wednesday (4/2-4)

### الإثنين - الأربعاء (٤١٤-٢)

Morning Pascha البصخة الصباحية	10:30 AM—1:00 PM
Evening Pascha البصخة المسائية	6:00 PM—9:00 PM

## Covenant Thursday (4/5)

### خميس العهد (٤١٥)

Raising of Incense رفع بخور	9:00 AM—10:00 AM
Third-Ninth Hours الساعة الثالثة - التاسعة	10:00 AM—11:00 AM
Liturgy of Water اللقان	11:00 AM—12:00 PM
Divine Liturgy القداس الإلهي	12:00 PM— 1:30 PM
Eleventh Hour الساعة الحادية عشر	1:30 PM— 2:00 PM

## Good Friday (4/6)

### الجمعة العظيمة (٤١٦)

First and Third Hours الساعة الأولى والثالثة	9:00 AM—11:00 AM
Sixth Hour الساعة السادسة	11:00 AM— 1:00 PM
Ninth-Eleventh Hours الساعة التاسعة-الحادية عشر	1:00 PM— 3:30 PM
Twelfth Hour الثانية عشر	3:30 PM— 4:30 PM
Prostration-Procession-Burial-Psalms المطانيات، الدورة، الدفنة، المزامير	4:30 PM— 6:00 PM

Thine is the Power, the Glory, the Blessing, and the Majesty, Forever Amen.

لك القوة والمجد والبركة والعزة إلى الأبد آمين.